

U.S. Census Bureau News

U.S. Department of Commerce • Washington, D.C. 20233

PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA
LUNES 1 DE MARZO DE 2010

Public Information Office
301-763-3691
e-mail: <pio@census.gov>

CB10-CN.21SP

Enumeradores del Censo Inician Entrega en Persona de Cuestionarios del Censo del 2010 a 12 Millones de Hogares en EE.UU. *La Mayor Parte de la Nación Recibirá un Formulario Por Correo en 2 Semanas*

Hoy, aproximadamente 56,000 trabajadores del censo comenzaron a entregar personalmente los cuestionarios del Censo del 2010 a alrededor de 12 millones de hogares en toda la nación, principalmente en las zonas rurales en donde el público no recibe correo en su residencia. La mayoría de los 120 millones de unidades de vivienda, que representan aproximadamente 90 por ciento de la población de EE.UU., debe esperar que les llegue el cuestionario de 10 preguntas por correo a mediados de marzo.

La mayoría de las áreas cubiertas por esta labor son rurales. Sin embargo, la Oficina del Censo también está entregando cuestionarios en las áreas de la costa del Golfo de México afectadas por el huracán Katrina. De esta manera, se asegura que todos los habitantes en esa región estén incluidos en el conteo decenal. Los empleados del censo entregarán los cuestionarios del Censo del 2010 directamente a cada residente en estas áreas, dejándolo en una bolsa plástica en la puerta de entrada. Se insta a los habitantes a que completen y envíen sus formularios del censo lo antes posible utilizando el sobre pre-pagado incluido.

“Sin importar si recibe el cuestionario en persona o por correo en unas semanas, es importante que complete el cuestionario lo antes posible”, informó el Director de la Oficina del Censo Robert M. Groves. “Con sólo 10 preguntas el cuestionario del Censo del 2010, sólo le tomará alrededor de 10 minutos completarlo”.

En el año 2000, cerca del 72 por ciento de la población envió sus cuestionarios del censo, revertiendo una baja continua de tres décadas en la tasa nacional de participación. Enviar el cuestionario ahorra dinero a los contribuyentes, ya que reduce el número de enumeradores que deben ir de puerta en puerta para dar seguimiento a los hogares que no lo hicieron.

(más)

Nota del editor: Comunicados de prensa, reportes, y tablas de datos están disponibles en la página principal de la Oficina del Censo. Para más información, <<http://www.census.gov>> y haga clic en “Releases.”

“Cuesta sólo 42 centavos el sobre pre-pagado para que los hogares devuelvan sus cuestionarios del Censo del 2010”, dijo Groves. “La Oficina del Censo gasta alrededor de \$25 por persona si tenemos que salir a tocar las puertas de aquellos hogares que no devuelven los cuestionarios por correo”.

La Oficina del Censo exhorta al público a que tome 10 minutos para completar el cuestionario y lo devuelva por correo. A partir del 22 de marzo, los que visiten la [página Web del Censo del 2010](#) podrán ver diariamente la participación de sus comunidades en el censo. Además, las comunidades podrán incluir una herramienta cibernética en sus propios sitios de Internet, la cual se actualizará automáticamente. Un [mapa interactivo de Google](#) se encuentra disponible en línea. El mapa permite a los visitantes ver qué tan bien sus comunidades respondieron al Censo 2000. La Oficina del Censo insta a todas comunidades a mejorar su tasa de participación en el Censo del 2010 en comparación con la del Censo del 2000.

Todas las respuestas del censo son completamente confidenciales y están protegidas por la ley. La Oficina del Censo toma medidas extremas para proteger la identidad de los individuos y las empresas. Por ley, la Oficina del Censo no puede compartir la información personal con nadie, incluyendo a las autoridades de viviendas tribales, otras agencias federales o agencias policiales.

ACERCA DEL CENSO DEL 2010

El Censo del 2010 es el conteo de todas las personas que residen en los Estados Unidos y es requerido constitucionalmente. Los datos obtenidos en el censo son utilizados para determinar el número de escaños que cada estado tiene en la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, para distribuir cada año más de \$400 mil millones en fondos federales para los gobiernos tribales, estatales y locales y para tomar decisiones sobre qué servicios comunitarios se deben ofrecer. El cuestionario del Censo del 2010 será uno de los más cortos en la historia de los EE.UU.; consiste de 10 preguntas, que se pueden responder en alrededor de 10 minutos. Leyes estrictas de confidencialidad protegen a los que responden el cuestionario y la información que proporcionan.